Welcome Guide

VEGER

Model: VD567
Portable Charger

User Manual | Benutzerhandbuch | Manuel de l'utilisateur | Manual De Usuario | Manuale Utente

UK | REP **TANNET INVTL BUSINESS LTD**
Unit 1 Bridgeview Business Park, Ashburton, Newton Abbot, Devon, TQ13 7FF, UK
Email: tannetinvtl@outlook.com TEL: +442920325866

EC | REP **EUBRIDGE AUSVLOM GMBH**
Virginia Str. 2 20310 Hamburg Germany
Email: eubridge@outlook.com TEL: +37455769905

Contents

English	01~04
Deutsch	05~08
Français	09~12
Español	13~16
Italiano	17~20
日本語	21~24

FCC Statement

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment. This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

-- Reorient or relocate the receiving antenna.

-- Increase the separation between the equipment and receiver.

-- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.

-- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help

This device complies with part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions:(1)this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Thank you for purchasing VEGER VD567 5000mAh Universal Power Bank. Please read this user manual carefully and keep it for future reference. If you need any assistance, please contact our support team with your product model number and Amazon order number.

Package Contents

5000mAh Universal Power Bank * 1 | User Manual * 1
Mesh Pouch * 1 | VEGER Certificate * 1

Product Diagram

Warm Notes

- Please check if your Apple Watch is tightly sticking of the center wireless charging zone to confirm whether charging for Apple Watch is normal or not.
- Please be patient for 5-16 seconds to activate Apple Watch charging.

How to recharge VEGER VD567 Battery Pack?

Via its usb c input or lighting input.

How to Charge your Various electronics by this battery pack?

Compatible with Apple Watch, most popular cellphone, tablets etc.

How to check how much battery power left?

Clik power button to check Led display as picture shown.

Specifications

Brand	VEGER
Capacity	5000mAh/18.5Wh
Battery Type	High Density Lithium Polymer
Charging Time	2h via 18W quick charge cable and adapter 3.5h via 5V 2A input
Input	Lighting Input:5V 2A USB C Input:5V 2.4A,9V 2A,12V 1.5A,
Output	USB C Output:5V 3A,9V 2.22A,12V 1.67A（PD20W） Lighting Output: 5V 2.4A,9V 2.22A, Output for Apple Watch: 2.5W Total All Output MAX: 20W
Dimensions	102.0*63.8*18.35mm/4.01x2.51x0.68 inch
Weight	174g/6.37oz
Operating Temperature	Input: 0°C~45°C, Output: -10°C~60°C

Product Care & Use

- Keep away from liquids, fire and extreme heat
- Do not leave charging overnight or after charging the power bank.
- Charge your VEGER at least once every 3 months.
- Dispose of battery according to local environmental law.
- Do not disassemble by yourself.
- Avoid dropping.

Customer Service

Any questions, or orders issues, please contact via Amazon message tool or send to hello@vegerpower.com with your Amazon order number.

WARM NOTICE: VEGER provides after-sales service only for orders purchased from VEGER Amazon Storefront. If you purchased from other sellers, please contact them directly for support service.

- **12-month limited warranty**
- **Lifetime technical support**
- **https://www.vegerpower.com**
- **hello@vegerpower.com**

Vielen Dank für den Kauf der VEGER VD567 5000mAh Universal Power Bank. Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung manuell und bewahren Sie sie für zukünftige Referenzen auf. Wenn Sie Hilfe benötigen, wenden Sie sich bitte an unser Support-Team mit Ihrer Produktmodellnummer und Amazon-Bestellnummer.

Packungsinhalt

5000 mAh Universal Power Bank*1 | Benutzerhandbuch * 1
Tragetasche * 1 | VEGER Zertifikat * 1

Produktdiagramm

Achtung

- Bitte legen Sie Ihre Apple Watch in die Mitte des kabellosen Ladebereichs, da der Ladevorgang sonst unterbrochen werden kann.
- Bitte seien Sie geduldig und warten Sie 5-16 Sekunden, um die Aufladung für Apple Watch zu aktivieren.

Wie laden Sie die VEGER VD567 Power Bank auf?

Laden Sie die Power Bank bitte über dem USB C Eingang oder dem lightning Eingang

Für welche Arten von elektronischen Produkten ist Ihre Power Bank kompatibel?

Es kompatibel mit Apple Watch, den meisten gängigen Handys, Tablets usw.

Wie überprüfen Sie die Batterieleistung dieser Power Bank?

Klicken Sie auf den Schalter, um die LED-Anzeige wie in dem Bild gezeigt zu überprüfen.

Spezifikationen

Marke	VEGER
Kapazität	5000mAh/18.5Wh
Batterietyp	Lithium-Polymer mit hoher Dichte
Aufladezeit	ca 2h über 18W Schnellladekabel und Adapter ca 3,5h über 5V 2A Eingang
Eingang	Lightning Eingang:5V 2A USB C Eingang: 5V 2,4A, 9V 2A, 12V 1,5A,
Ausgang	USB C Ausgang: 5V 3A, 9V 2,22A,12V 1,67A（20W PD） Lightning Ausgang: 5V 2,4A, 9V 2,22A, Ausgang für Apple Watch: 2,5W Max Gesamtleistung: 20W
Größe	102.0*63.8*18.35mm/4.01x2.51x0.68 inch
Gewicht	174g/6.37oz
Betriebstemperatur	Eingang: 0°C~45°C,Ausgang: -10°C~60°C

Produktpflege & Verwendung

- Von Flüssigkeiten, Feuer und extremer Hitze fernhalten.
- Laden Sie Ihre Geräte nicht auf, während Sie die Power Bank aufladen.
- Laden Sie den VEGER mindestens alle 3 Monate auf.
- Entsorgen Sie die Batterie gemäß den örtlichen Umweltbestimmungen.
- Nicht selbst zerlegen.
- Vermeiden Sie das Fallenlassen.

Kundendienst

Bei Fragen oder Bestellproblemen wenden Sie sich bitte über das Amazon Nachrichtentool an oder senden Sie diese mit Ihrer Amazon-Bestellnummer an hello@vegerpower.com.

WARNER HINWEIS: VEGER bietet Kundendienst-Service nur für Bestellungen an, die im VEGER OFFICE STORE auf der AMAZON-Plattform gekauft wurden. Wenn Sie bei anderen Verkäufern gekauft haben, wenden Sie sich bitte direkt an diese, um Support zu erhalten.

- **12-month limited warranty**
- **Lifetime technical support**
- **https://www.vegerpower.com**
- **hello@vegerpower.com**

Merci pour votre achat de la Batterie externe universelle VEGER 5000mAh 5000mAh. Veuillez lire attentivement ce manuel d'utilisation et le conserver pour référence ultérieure. Si vous avez besoin d'aide, veuillez contacter notre équipe d'assistance en indiquant votre numéro de modèle de produit et votre numéro de commande Amazon.

Contenu du colis

5000mAh batterie externe universelle * 1 | Manuel de l'utilisateur * 1
Pochette en filet * 1 | VEGER Certificat * 1

Illustration du produit

Remarque

- Veuillez placer votre Apple Watch au milieu de la zone de charge sans fil, sinon la charge risque d'être interrompue.
- Veuillez attendre 5 à 16 secondes pour activer la charge de votre Apple Watch.

Comment vérifier l'énergie restante de la batterie?

Cliquez sur le bouton d'alimentation pour vérifier l'indicateur des voyants comme l'image montrée.

Caractéristiques

Marque	VEGER
Capacité	5000mAh/18.5Wh
Type de batterie	Polymère au lithium haute densité
Temps de charge	Environ 2h avec un câble de charge rapide de 18W et un adaptateur Environ 3,5 heures avec une entrée 5V 2A
Entrées	Entrée éclairage:Phrase5V 2A Entrée USB C:5V 2,4A,9V 2A,12V 1,5A,
Sortie	Sortie USB C:5V 3A,9V 2,22A,12V 1,67A（PD20W） Sortie pour iPhone:5V 2,4A,9V 2,22A, Sortie pour Apple Watch:2,5W Total des sorties: 20W Max
Taille	102.0*63.8*18.35mm/4.01x2.51x0.68 inch
Poids	174g/6.37oz
Température opérationnelle	Entrées: 0°C~45°C, Sorties: -10°C~60°C

Comment recharger la batterie VEGER VD567 ?

Via son entrée USB C ou son entrée iOS.

Comment recharger les appareils électroniques avec cette batterie externe?

Compatible avec l'Apple Watch, la plupart des téléphones portables grand public, les tablettes, etc.

Muchas Gracias por su compra VEGER VD567 5000mAh Universal Bateria Externa. Por favor lea atentamente este manual del usuario y consérvelo para futuras consultas. Si necesita cualquiera ayuda, ponte ser contactado por nosotros: hello@vegerpower.com, con su numero del pedido y numero de modelo del producto.

Paquete Contenido

5000mAh Universal Bateria Externa * 1 | Manual de usuario * 1
Bolsa de Transporte * 1 | VEGER Certificado * 1

Foto del Producto

Notas

- Por favor, compruebe si su Apple Watch está bien pegado de la zona central de carga inalámbrica para confirmar si la carga de Apple Watch es normal o no.
- Por favor, sea paciente durante 5-16 segundos para activar la carga de Apple Watch.

Cómo recargar el Battery Pack VEGER VD567?

A través de su entrada usb c o entrada de iluminación.

Cómo cargar varios aparatos electrónicos con esta batería?

Compatible con Apple Watch, la mayoría de los teléfonos móviles populares, tabletas, etc.

Cómo comprobar la batería restante?

Haga clic en el botón de encendido para comprobar el indicador de luz como se muestra en la imagen.

Especificaciones

Marca	VEGER
Capacidad	5000mAh/18.5Wh
Tipo de batería	Polímero de litio de alta densidad
Tiempo de carga	2h mediante cable de carga rápida de 18W y adaptador 3.5h mediante entrada de 5V 2A
Entrada	Entrada de iluminación:5V 2A,
	Entrada USB C:5V 2,4A,9V 2A,12V 1,5A,
Salida	Salida USB C:5V 3A,9V 2,22A,12V 1,67A（PD20W） Salida de iluminación: 5V 2,4A,9V 2,22A,
	Salida para Apple Watch: 2,5W
	Salida total MAX: 20W
Dimensiones	102.0*63.8*18.35mm/4.01x2.51x0.68 inch
Peso	174g/6.37oz
Temperatura Operativa	Input: 0°C~45°C, Output: -10°C~60°C

Cuidado del producto y uso

- Mantener alejado de líquidos, fuego y calor extremo.
- No deje el banco de energía cargando durante la noche.
- Cargue su VEGER al menos una vez cada 3 meses.
- Deseche la batería de acuerdo con la ley ambiental local.
- No desmontar usted mismo.
- Evite caídas del mismo.

Servicio al cliente

Para cualquier pregunta sobre pedidos, comuníquese con Amazon Message o envía a hello@vegerpower.com con su número de pedido de Amazon.

NOTA: VEGER ofrece servicio postventa sólo para pedidos comprados en VEGER OFFICE STORE en la plataforma AMAZON. Si ha comprado a otros vendedores, comuníquese con ellos directamente para obtener asistencia.

- **12-month limited warranty**
- **Lifetime technical support**
- **https://www.vegerpower.com**
- **hello@vegerpower.com**

Vi ringraziamo per aver acquistato il VEGER VD567 5000mAh Universal Power Bank. Si prega di leggere attentamente questo manuale utente e conservarlo per riferimento futuro. Se hai bisogno di assistenza, contatta il nostro team di supporto con il numero del modello del prodotto e il numero dell'ordine Amazon.

Contenuto della confezione

5000mAh universale power bank * 1 | Manuale utente * 1
Custodia a rete * 1 | Certificato VEGER * 1

Diagramma del prodotto

Come si carica la batteria VEGER VD567?

Attraverso l'ingresso USB C o l'ingresso iOS

Come caricare i dispositivi elettronici con questa batteria esterna?

Compatibile con Apple Watch, la maggior parte dei telefoni cellulari mainstream, tablet ecc.

Come controllo le prestazioni della batteria di questo power bank?

Fare clic sull'interruttore per controllare l'indicatore LED come mostrato nell'immagine.

Specifiche

Capacità	5000mAh/18.5Wh
Tipo di batteria	Polimero di litio ad alta densità
Tempo di carica	Circa 2 ore con cavo di ricarica rapida e adattatore da 18W Circa 3,5 ore con ingresso 5V 2A
Entrata	Ingresso iOS:5V 2A Ingresso USB C:5V 2,4A,9V 2A,12V 1,5A,
Uscita	Uscita della porta USB C:5V 3A,9V 2,22A,12V 1,67A（PD20W） Uscita per iPhone:5V 2,4A,9V 2,22A, Uscita per Apple Watch:2,5W Tutte le uscite Totale:20W Max
Dimensione	102.0*63.8*18.35mm/4.01x2.51x0.68 inch
Peso	174g/6.37oz
Temperatura Operativa	Input: 0°C~45°C, Output: -10°C~60°C

Attenzione &Utilizza

- Tenere lontano da liquidi, fuoco e calore estremo.
- Non caricare i dispositivi durante la ricarica della power bank.
- Carica il tuo VEGER almeno una volta ogni 3 mesi.
- Smaltire la batteria in base alle leggi ambientali locali.
- Evita smontare da solo.
- Evita cadute.

Assistenza clienti

Si invia di domande a problemi con il tuo ordine, utilizza lo strumento di messaggistica di Amazon o inviali a hello@vegerpower.com con il tuo numero d'ordine Amazon.

NOTA: VEGER offre il servizio post-vendita solo per gli ordini acquistati nel VEGER OFFICE STORE sulla piattaforma AMAZON. Se hai acquistato da altri venditori, contattali direttamente per ricevere supporto.

- **12-month limited warranty**
- **Lifetime technical support**
- **https://www.vegerpower.com**
- **hello@vegerpower.com**

VEGER VD567 5000mAhユニバーサルパワーバンクをお買い上げいただきありがとうございます。

パッケージ内容

5000mAh ユニバーサル電源銀行 * 1
チュートリアル * 1
ユーザーマニュアル * 1
VEGER証明書 * 1

細かい注意事項

Note

- Apple Watchの充電位置がどこかを確認するために、Apple Watchが中央のワイヤレス充電ゾーンにしっかりと固定されているかどうかを確認してください。
- Apple Watchの充電が開始されるまで5秒お待ちください。

このバッテリーパックで様々な電子機器を充電するには？

アップスケック、最も人気のある携帯電話、タブレットなどと互換性があります。

バッテリー残量の確認方法

電源ボタンをクリックすると、写真のようなLedディスプレイが表示されます。

仕様

ブランド	VEGER
容量	5000mAh/18.5Wh
バッテリーの種類	高密度リチウムポリマー
充電時間	18Wケーブルと電源ケースによるアダプタを介して2時間 5V 2A 入力による 3.5h
入力	照明入力：5V 2A, USB C入力：5V 2.4A, 9V 2A, 12V 1.5A,
出力	USB C出力：5V 3A, 9V 2.22A, 12V 1.67A（PD20W） 照明出力：5V 2.4A, 9V 2.22A, アップルウォッチ用出力：2.5W 総出力MAX：20W
寸法	102.0*63.8*18.35mm/4.01*2.51*0.68 inch
重量	174g/6.37オンス
動作温度	入力：0℃~45℃、出力：10℃~60℃

Entretien et utilisation du produit

- Tenir à l'écart des liquides, du feu et de la chaleur extrême.
- Ne laissez pas la banque d'énergie en charge pendant la banque d'alimentation.
- Chargez votre VEGER au moins une fois tous les 3 mois.
- Éliminer la batterie conformément à la législation environnementale locale.
- Ne démontez pas vous-même.
- Évitez de laisser tomber.

Service à la clientèle

Pour toute question de la commande, veuillez contacter via le Message Amazon ou envoyer à hello@vegerpower.com avec votre numéro de la commande Amazon.

Tips: VEGER fournit un service après-vente uniquement pour les commandes achetées auprès de VEGER STORE OFFICIEL SUR AMAZON. Si vous avez acheté les produits auprès d'autres vendeurs, veuillez les contacter directement.

- **12-month limited warranty**
- **Lifetime technical support**
- **https://www.vegerpower.com**
- **hello@vegerpower.com**

IT

La direttiva sulle attrezzature elettriche ed elettroniche (direttiva RAEE) è la direttiva comunitaria europea sulle apparecchiature elettriche ed elettroniche, che è diventata legge europea nel febbraio 2003. Lo scopo principale della direttiva RAEE è quello di ridurre la quantità di apparecchiature fuori uso e di rifiuti elettronici, incoraggiare il riciclaggio e altre forme di recupero, che riducano l'uso di risorse naturali e migliorino l'efficienza delle risorse. Questo prodotto è conforme alla direttiva RAEE. Questo elemento è stato creato per essere smaltito con i rifiuti domestici. Separa questo articolo dagli altri tipi di rifiuti e ricicla in modo responsabile per promuovere il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali. Per informazioni sul riciclaggio domestico, contattare l'ufficio governativo locale o l'ufficio di raccolta dei rifiuti domestici. Per informazioni sul riciclaggio dei rifiuti elettronici ed una contribuzione per la conservazione delle risorse naturali, contattare il rivenditore presso il quale è stato acquistato il prodotto. Per informazioni riguardanti il riciclaggio degli apparecchi elettronici, non rientranti nel parco dei colletto, pris pro contact, veuillez contacter votre local autorités, votre service de gestion des déchets ménagers, ou votre point de vente.

FR

La directive DEEE (Déchets d'équipements électriques et électroniques) qui a été mise en place le 13 février 2003 a eu comme conséquence une modification de la gestion des déchets électriques. L'objectif essentiel de la directive DEEE est de réduire la quantité de déchets d'équipements hors d'usage et de déchets électroniques, encourager le recyclage et d'autres formes de retraitement avec le but de réduire la quantité de déchets. Le produit est conforme à la directive DEEE. Cet élément a été conçu pour être mis sur le tas que le produit ne doit pas être traité avec les déchets ménagers. Vous êtes responsable de remettre tous les appareils électriques et électroniques à un point de collecte désigné pour le recyclage des déchets, ainsi comme la réutilisation soucieux des déchets électriques sont des matières premières. Pour plus d'informations sur le recyclage des déchets électriques est une contribution pour la conservation des ressources naturelles, veuillez contacter votre bureau local, votre service de gestion des déchets ménagers, ou votre point de vente. Pour plus d'informations concernant le recyclage des appareils électroniques, non retirés/mis en service et les pièces de collecte, pris pro contact, veuillez contacter votre local autorités, votre service de gestion des déchets ménagers, ou votre point de vente.

EN

The Waste Electrical and Electronic Equipment Directive (WEEE Directive) is the European community directive on waste electrical and electronic equipment, which became European law in February 2003. The main purpose of the WEEE Directive is to reduce the amount of WEEE and electronic waste in landfill, encourage recycling and other forms of recovery, which reduce the use of natural resources and improve resource efficiency. This product is in accordance with the WEEE Directive. This item is designed to be disposed of with household waste. To safeguard the sustainable recycling of material resources, please contact your local authorities, waste management companies, your retailer or the manufacturer of this device.

DE

Die WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment) Richtlinie, die am 13 Februar 2003 in Kraft trat, hat zur Folge, dass die Entsorgung von Elektroschrott grundlegend überarbeitet wurde. Das Hauptziel der WEEE-Richtlinie ist es, Elektro- und Elektronikschrott (Elektroschrott) zu reduzieren, die allgemeinen WEEE Logo (Mülltonne) auf dem Produkt sind auf der Richtlinie 2002/96/EC basiert und gelten für die Länder, in denen sie eingeführt werden darf. Sie sind eine Kennzeichnung, die ausgedientes elektrisches und elektronisches Gerät an entsprechenden Sammelpunkten (Recyclinghöfen) abgegeben werden muss. Dieses Produkt entspricht den Elektroschrotts EWR-Gesetz, sparsamer mit den natürlichen Ressourcen umzugehen. Das Wettern ist die Wiederverwertung des Elektroschrotts und die Erhaltung der natürlichen Ressourcen. Für weitere Informationen zu Menschen zu erhalten. Weitere Informationen über die Entsorgung elektronischer und elektrischer Geräte, die Wiederaufbereitung und die Beteiligung an der Erhaltung der natürlichen Ressourcen, wenden Sie sich bitte an Ihre Stadtverwaltung, Ihren Müllentsorgungsdienst oder an die Verkaufsstelle, in der Sie das Produkt gekauft haben.

ES

La Directiva RAEE (Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos) que se encuentra en vigor desde 13 febrero 2003 tuvo como consecuencia una modificación de la gestión de los residuos eléctricos. La finalidad esencial de la Directiva RAEE es reducir la cantidad de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos, el reciclaje y otras formas de reciclaje con el objetivo de reducir la cantidad de residuos. El símbolo RAEE (cubo de basura) en el producto se basa en la directiva 2002/96/CE y se aplica en los países donde se coloque. Este producto cumple con la Directiva RAEE. Este artículo está diseñado para ser desechado con los residuos domésticos. Utilice el reciclaje sostenible de los recursos materiales, por favor póngase en contacto con su oficina local, su servicio de gestión de residuos domésticos o el punto de venta. Para obtener información sobre el reciclaje de residuos electrónicos y eléctricos, la reconstrucción y la participación en la conservación de los recursos naturales, póngase en contacto con su oficina local, su servicio de gestión de residuos domésticos o el punto de venta. Para obtener información sobre el reciclaje de residuos electrónicos, no reciclados y piezas de recogida, por favor contacte con su oficina local, su servicio de gestión de residuos domésticos o el punto de venta.